STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

פאר זאפארטיגע ארויסגעבונג: דעצעמבער 12, 2012

דעפארטמענט פון פינאנציעלע סערוויסעס טוט אנבאטן אינשורענס הילף אין זעקס לאקאלן אין נאסאו קאונטי (NASSAU COUNTY), סאפאלק קאונטי (SUFFOLK COUNTY) און ניו יארק סיטי באראס

דעפארטמענט פארטרעטערס זענען עוועילעבל צו ענטפערן אינשורענס פראגעס

שטורעם האטליין ווערט אויך געסטעפט צו העלפן קרבנות פון שטורעם סענדי (Sandy)

בענדזשאמין עם. לאוסקי (Benjamin M. Lawsky), סופערינטענדענט פון פינאנציעלע סערוויסעס, האט געמאלדן אז פארטרעטערס פון דעם דעפארטמענט פון פינאנציעלע סערוויסעס וועלן זיין אין זעקס לאקאלן אין נאסאו קאונטי (Nassau County), סאפאלק קאונטי (Suffolk County) און ניו יארק סיטי כדי אנצובאטן הילף פאר היים אייגנטימערס, רענטערס און ביזנעס אייגנטימערס מיט אינשורענס אישוס וואס שטאמען פון די שאדענעס אנגעמאכט דורך שטורעם סענדי (Sandy).

די פארטרעטערס פון דעם דעפארטמענט וועלן זיין עוועילעבל זיך צו טרעפן מיט איינוואוינער אינעווייניג די אגענטור'ס מאבייל קאמענד צענטער, וועלכער וועט זיך געפינען אין די דאזיגע לאקאלן:

<u>נאסאו קאונטי (Nassau County)</u>

דאנערשטאג, דעצעמבער 13, פון 9 אינדערפרי ביז 5 נאכמיטאג אין פארמינגדעיל פאבליק לייברערי (Farmingdale Public Library), 116 Merritts Rd. אין פארמינגדעיל.

<u>ברוקלין (Brooklyn)</u>

פרייטאג, דעצעמבער 14, פון 9 אינדערפרי ביז 5 נאכמיטאג אין 3047 Emmons Ave., שיפסהעד בעי (Sheepshead Bay).

<u>קווינס (Queens)</u>

שבת, דעצעמבער 15, פון 9 אינדערפרי ביז 4 נאכמיטאג אין סי־טאון/ראקאוועי ביטש שאפינג צענטער (C-Town/Rockaway Beach Shopping Center), 8715 Rockaway Beach Blvd.

Yiddish

נאסאו קאונטי (Nassau County)

זונטאג, דעצעמבער 16, פון 9 אינדערפרי ביז 4 נאכמיטאג אין Brach's Five Towns, 11 Lawrence Lane, לארענס (Lawrence).

סטעטן איילענד (Staten Island)

מאנטאג, דעצעמבער 17, פון 9 אינדערפרי ביז 5 נאכמיטאג אין Stop & Shop, Great Kills/Eltingville, 4343 Amboy Blvd.

קווינס (Queens)

דינסטאג, דעצעמבער 18, פון 9 אינדערפרי ביז 5 נאכמיטאג אין וואלדבאום'ס גראסערי (Waldbaum's Grocery), האווארד ביטש (Howard Beach), 15601 Cross Bay Blvd., דזשאמייקא (Jamaica).

די פארטרעטערס פון דעם דעפארטמענט וועלן העלפן בירגערס קאנטאקטירן זייערע אינשורערס, אויב האבן זיי נישט געקענט זעלבסט דאס צו טאן, און ענטפערן פראגעס איבער אינשורענס דעקונג פאר היים אייגנטימערס, רענטערס און ביזנעס אייגנטימערס.

מען מוטיגט יענע בירגערס וואס קענען נישט גיין צום מאבייל קאמענד צענטער צו רופן דעם דעפארטמענט'ס שטורעם האטליין אויף 1759-339 (800) וואס איז אפן 24 שעה א טאג, זיבן טעג א וואך. אינשורענס אינפארמאציע איז אויך עוועילעבל אויף דעם דעפארטמענט'ס וועבסייט, www.dfs.ny.gov.

###

מער נייעס צו טרעפן אויף www.governor.ny.gov
ניו יארק סטעיט | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418